

## METADATA

### General:

Author ID: 1325\_9000323

Test language: Italian

CEFR level of test: B2

Task : help someone who has problems with chats - ID: 1325\_010300-2

Mother tongue: German

Age: 36

Gender: female

### Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: C1

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: A2

-----

### Learner text:

Maria Rossi  
Strada Maggiore 11  
12345 Città X

Lettere personali - Giorgio

Città X, 18.06.2011

Settimana Giovani

Via F. Crispi 119

80127 Caserta

Oggetto: La Sua lettera

Caro Giorgio,

contatti che si fa sull'Internet ma poi ... Ognuno vorrei qualcosa benché non ci si conosca. Secondo me è importante fare le amicizie fuori dell'Internet, sono più vere. Ci si vede e si può vedere anche in faccia come l'altra persona sente in questo momento. Sul Chat si può dire qualcosa ma forse non è la verità! Qui una possibilità per combinare il "Internet-Chat" con le amicizie fuori. Cerca persone sull'Internet che vivano nella Sua vicino. Poi esiste la possibilità di conoscere bene prima virtuali ma poi anche di fare un incontro forse in un caffè oppure in un bar. L'ho provato e in questo modo ho trovato la mia amica del cuore. Risponde solo se vorrebbe perché è onesto anche per sé. Non faccia qualcosa che non vuole. Così si sente sempre bene. Per favore mi scrivi che ho potuto aiutarLa.

In attesa di una risposta invio distinti saluti.

Maria Rossi

-----

### Target hypothesis 1:

Maria Rossi Strada Maggiore 11 12345 Città X Lettere personali - Giorgio Città X , 18.06.2011 Settimana

Giovani Via F . Crispi 119 80127 Caserta Oggetto : La Sua lettera Caro Giorgio , in riferimento alla Sua lettera Le scrivo . Posso capire la Sua situazione . All' inizio si sente bene con i molti contatti che si fanno su Internet , ma poi ... ognuno vorrebbe qualcosa benché non ci si conosca . Secondo me , è importante fare le amicizie fuori da Internet , sono più vere . Ci si vede e ci si può vedere anche in faccia come l' altra persona sente in questo momento . In chat si può dire qualcosa , ma forse non è la verità ! Qui c' è una possibilità per combinare l' " Internet-Chat " con le amicizie fuori . Cerca persone su Internet che vivano incontro , forse in un caffè , oppure in un bar . L' ho provato e in questo modo ho trovato la mia amica del sente sempre bene . Per favore mi scrive che ho potuto aiutarLa . In attesa di una risposta invio distinti saluti . Maria Rossi

-----

No target hypothesis 2 available.

t